



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności  
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko  
„Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Piotrkowie Trybunalskim” POIS.01.01.00-00-003/07

UMOWA nr .....

zawarta dnia .....2013 roku w Piotrkowie Trybunalskim pomiędzy:

Miastem Piotrków Trybunalski, 97-300 Piotrków Trybunalski, Pasaż Karola Rudowskiego 10, NIP 771-27-98-771,

zwanym dalej „Zamawiającym”, które reprezentuje:

**Adam Karzewnik - Pełnomocnik Miasta Piotrkowa Trybunalskiego ds. Realizacji Projektu (MAO)**

a:

zwanym dalej „Wykonawcą”,

W wyniku przeprowadzenia uproszczonego postępowania z zachowaniem konkurencyjności, innego niż procedura zamówienia publicznego, o wartości poniżej równowartości kwoty 14 000 euro (na podstawie wyłączenia z art. 4 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zmianami), zawarto umowę następującej treści:

### § 1

1. Przedmiotem umowy jest sporządzenie operatu wodnoprawnego (zwanego dalej operatem) na odprowadzanie ścieków z miejskiej oczyszczalni ścieków w Piotrkowie Trybunalskim do rzeki Strawy na czas remontu kanału tranzytowego ścieków oczyszczonych (kanał tłoczny i kanał otwarty).
2. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednią wiedzę, doświadczenie i dysponuje stosowną bazą do wykonania przedmiotu umowy oraz zobowiązuje się wykonać zamówienie z należytą starannością, zgodnie z wymaganiami i wskazówkami Zamawiającego oraz zgodnie z obowiązującymi, przepisami prawa.
3. Zamawiający jest w posiadaniu operatu wodnoprawnego sporządzonego w listopadzie 2012r., na podstawie którego wydano decyzję w sprawie szczególnego korzystania z wód z dnia 31 grudnia 2012r. ROVI.7322.2.57.2012.MP.

14

4. Zamawiający będzie dysponował, od dnia 24.06.2013r. opinią dotyczącą możliwości wprowadzania ścieków oczyszczonych na czas remontu kanału tłoczego do rzeki Strawy sporządzoną przez Europejskie Regionalne Centrum Ekohydrologii Polskiej Akademii Nauk z siedzibą ul. Tylna 3, 90-364 Łódź.
5. Zamawiający zobowiązuje się dostarczyć w terminie 5 dni roboczych Wykonawcy na jego żądanie dokumenty/dane/materiały będące w jego posiadaniu, niezbędne do wykonania przedmiotu umowy.

## § 2

1. Wykonawca wykona przedmiot zamówienia wskazany w § 1 w nieprzekraczalnym terminie 4 tygodni od dnia podpisania umowy, nie później jednak niż do 19 lipca 2013r.
2. Operat zostanie sporządzony w 4 egzemplarzach w wersji papierowej oraz 1 egzemplarz w wersji elektronicznej (płyta DVD) oraz wersja zeskanowana ze wszystkimi podpisami na nośniku DVD.
3. Wykonawca, na własny koszt, dostarczy operat do Jednostki Realizującej Projekt, zlokalizowanej w siedzibie Urzędu Miasta Piotrkowa Trybunalskiego, znajdującej się w Piotrkowie Trybunalskim przy ul. Szkolnej 28.
4. Wykonanie przedmiotu zamówienia zostanie potwierdzone protokołem odbioru.
5. Przed podpisaniem protokołu odbioru Zamawiający dokona sprawdzenia operatu pod względem jego kompletności i zgodności z umową.
6. W przypadku stwierdzenia wad, Zamawiający poinformuje o tym Wykonawcę, a ten będzie zobowiązany do ich niezwłocznego usunięcia w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
7. W razie stwierdzenia wad w przedmiocie zamówienia protokół odbioru sporządzony zostanie po ich usunięciu.
8. Podpisany przez przedstawicieli obu stron protokół odbioru będzie podstawą do wystawienia przez Wykonawcę faktury VAT za wykonany przedmiot zamówienia.

## § 3

1. Całkowite wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy wskazanego w § 1 wynosi netto: ..... zł (słownie: ..... złotych 00/100), a wraz z należnym podatkiem VAT w wysokości 23%, kwotę brutto: ..... zł (słownie: ..... złotych 00/100).
2. Kwota wynagrodzenia obejmuje wszelkie koszty potrzebne do prawidłowego i zgodnego z prawem wykonania przedmiotu Umowy, w szczególności: podatki i koszty związane z podjętymi czynnościami, uzgodnieniami, opłatami administracyjnymi, urządzeniami oraz materiałami i narzędziami użytymi przez Wykonawcę. Wynagrodzenie obejmuje również przeniesienie majątkowych praw autorskich, wskazanych w § umowy.

3. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawienia faktur VAT bez podpisu „Zamawiającego”.
4. Płatnikiem faktury będzie Miasto Piotrków Trybunalski z siedzibą: 97 – 300 Piotrków Trybunalski Pasaż Karola Rudowskiego 10; numer NIP 771-27-98-771.
5. Wykonawca jest płatnikiem VAT i posiada NIP: .....
6. Zamawiający dokona zapłaty w formie przelewu bankowego na konto wskazane przez Wykonawcę.
7. Termin płatności ustala się na 21 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT.
8. Za datę dokonania zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
9. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego dokonać cesji wierzytelności na rzecz osoby trzeciej.

#### § 4

1. Operat stanowiący przedmiot niniejszej umowy podlega ochronie przewidzianej w ustawie z dnia z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity: Dz. U. 2006 r. Nr 90 poz. 631 ze zmianami).
2. Podpisanie przez strony protokołu odbioru, jest równoznaczne z przeniesieniem na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do operatu w zakresie jego wykorzystania na wszelkich znanych polach eksploatacji określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych w tym szczególności na następujących polach eksploatacji:
  - a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania operatu (utworu) – wytwarzanie określonej techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową, w tym wykonywanie kserokopii i kopi na nośnikach CD i DVD,
  - b) w zakresie rozpowszechniania operatu (utworu) w sposób inny niż określony w punkcie a) – publiczne wystawienie, wyświetlenie oraz publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym – w szczególności wprowadzanie do pamięci komputerów Zamawiającego, przesyłanie przy pomocy teleinformatycznej sieci wewnętrznej,
  - c) w zakresie wykorzystania operatu (utworu) dla dalszych analiz, dokumentacji lub prac projektowych.
3. Wykonawca odpowiada względem Zamawiającego, jeżeli okaże się, że dokumentacja projektowa stanowi własność osoby trzeciej albo jeżeli jest obciążona prawem osoby trzeciej. Wykonawca będzie odpowiedzialny także za istnienie praw, które przeniósł na Zamawiającego.



## § 5

1. W przypadku niezachowania przez Wykonawcę terminu, o którym mowa w § 2 ust. 1 Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1 % wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust 1 za każdy dzień zwłoki.
2. Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 3% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki w usunięciu wad stwierdzonych w operacie licząc od dnia wyznaczonego na ich usunięcie.
3. Strony postanawiają, że za odstąpienie od umowy z winy jednej ze stron wiążącą formą odszkodowania będzie kara umowna w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1.
4. W przypadku opóźnienia zapłaty wynagrodzenia wskazanego w § 3 ust. 1 Wykonawca będzie miał prawo do naliczenia odsetek w ustawowej wysokości.
5. Zamawiający będzie mógł dochodzić od Wykonawcy odszkodowania za szkodę przekraczającą wysokość kar umownych, wyrządzoną na skutek niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązania.
6. Odstąpienie od umowy nie będzie powodować utraty możliwości dochodzenia przez Zamawiającego odszkodowania i kary umownej.

## § 6

W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający będzie mógł odstąpić od umowy w terminie 10 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca otrzyma należne mu wynagrodzenie z tytułu wykonania części umowy, wynikające z ustaleń Stron zawartych w protokole inwentaryzacyjnym sporządzonym niezwłocznie po pisemnym poinformowaniu Wykonawcy o zaistniałej sytuacji.

## § 10

Wykonawca zobowiązany jest do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji dotyczących działalności Zamawiającego, o których dowiedział się w trakcie realizacji niniejszej umowy, jak również do pozostawienia w stanie nienaruszonym wszelkich materiałów, z którymi z racji wykonywania umowy mógł się zetknąć.

## § 11

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny (Dz. U., Nr 16/64, poz. 93 z późn. zm.).
2. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy mogą nastąpić za zgodą Stron w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.
3. Integralną częścią niniejszej umowy jest dokumentacja z przeprowadzonego rozpoznania cenowego oraz oferta Wykonawcy.

§ 12

Sądem właściwym dla wszystkich spraw, które wynikną z realizacji tej umowy będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

§ 13

Niniejszą umowę sporządzono w trzech (3) jednobrzmiących egzemplarzach, jeden (1) egzemplarz dla Wykonawcy a dwa (2) egzemplarze dla Zamawiającego.

Zamawiający:

Wykonawca :

  
INSPEKTOR  
w Jednostce Realizującej Projekt  
Joanna Scibor-Stzelczyk

  
Ber zarządcą  
Michał Król  
advokat